

Chambre des Représentants

SESSION 1983-1984

20 DÉCEMBRE 1983

BUDGET

du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce
extérieur et de la Coopération au Développement pour
l'année budgétaire 1983

TEXTE
TRANSMIS PAR LE SENAT ⁽¹⁾

A. — PROJET DE LOI INCHANGE
(voir *Doc. Sénat* n° 5-VIII (1982-1983) n° 1)

B. — AMENDEMENTS AU TABLEAU
ADOPTÉS PAR LE SENAT

TITRE I DEPENSES COURANTES

Section 32

Coopération au Développement

CHAPITRE III

1. Art. 34.12.03. — *Aide à caractère social et culturel, en
Belgique, en faveur de boursiers originaires des pays en voie
de développement* (p. 30).

Le crédit prévu est porté de « 57 millions de francs » à
« 69 millions de francs ».

(Augmentation de 12 millions de francs.)

2. Art. 34.32. — *Financement du coût des études universitaires
des ressortissants des pays en voie de développement* (p. 31).

Le crédit prévu est ramené de « 750 millions de francs » à « 738
millions de francs ».

(Diminution de 12 millions de francs.)

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1983-1984

20 DECEMBER 1983

BEGROTING

van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buiten-
landse Handel en Ontwikkelingssamenwerking voor
het begrotingsjaar 1983

TEKST
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT ⁽¹⁾

A. — ONGEWIJZIGD WETSONTWERP
(zie *Stuk Senaat* nr 5-VIII (1982-1983) nr 1)

B. — AMENDEMENTEN OP DE TABEL
AANGENOMEN DOOR DE SENAAT

TITEL I LOPENDE UITGAVEN

Sectie 32

Ontwikkelingssamenwerking

HOOFDSTUK III

1. Art. 34.12.03. — *Maatschappelijke en Culturele hulp, in
België, ten gunste van bursalen herkomstig uit de ontwikke-
lingslanden* (blz. 30).

Het krediet van « 57 miljoen frank » wordt gebracht op
« 69 miljoen frank ».

(Vermeerdering met 12 miljoen frank.)

2. Art. 34.32. — *Financiering van de universitaire studiekosten
der onderhorigen van ontwikkelingslanden* (blz. 31).

Het krediet wordt teruggebracht van « 750 miljoen frank » op
« 738 miljoen frank ».

(Vermindering met 12 miljoen frank.)

⁽¹⁾ Voir :

Documents du Sénat :

5-VIII (1982-1983) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport (Coopération au Développement).
- N° 3 : Rapport (Commerce extérieur).
- N° 4 : Amendement.
- N° 5 : Rapport (Affaires étrangères).

Annales du Sénat :

22 juin, 12 octobre, 9 et 19 décembre 1983.

⁽¹⁾ Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-VIII (1982-1983) :

- Nr 1 : Wetsontwerp.
- Nr 2 : Verslag (Ontwikkelingssamenwerking).
- Nr 3 : Verslag (Buitenlandse Handel).
- Nr 4 : Amendement.
- Nr 5 : Verslag (Buitenlandse Zaken).

Handelingen van de Senaat :

22 juni, 12oktober, 9 en 19 december 1983.